

SwissSkills 2022

Candidates et candidats

Les championnats nationaux des métiers SwissSkills auront lieu du 7 au 11 septembre 2022 sur le parc d'exposition de BERNEXPO.

Agrotec Suisse participe aux championnats pour les professions de mécanicien(ne) en machines agricoles CFC, en machines de chantier CFC et d'appareils à moteur CFC, tandis que Farriertec Suisse y participe pour la profession de maréchal(e)-ferrant(e) CFC.

Nous nous réjouissons de votre visite lors des championnats et vous invitons cordialement à suivre nos compétitions. Vous trouverez de plus amples informations sur les candidates et candidats, les horaires des compétitions ou encore les billets gratuits sur notre site Internet ou dans la brochure ci-jointe. ■



<https://www.agrotecsuisse.ch/fr/formation/championnats-des-metiers/swissskills-2022>

SwissSkills 2022

Kandidatinnen und Kandidaten

Vom 7. bis 11. September 2022 finden auf dem BERNEXPO-Gelände die nationalen Berufsmeisterschaften SwissSkills statt.

Agrotec Suisse nimmt mit den Berufen Landmaschinenmechaniker/in EFZ, Baumaschinenmechaniker/in EFZ und Motorgerätemechaniker/in EFZ, Farriertec Suisse mit dem Beruf Hufschmied/in EFZ an den Wettkämpfen teil.

Wir freuen uns über Ihren Besuch an unseren Wettkämpfen und laden Sie herzlich ein, unsere Wettkämpfe mitzuverfolgen.

Weitere Informationen über die Kandidierenden, Wettkampfzeiten, Gratistickets, etc. erfahren Sie auf unserer Homepage oder in der beiliegenden Broschüre. ■



<https://www.agrotecsuisse.ch/de/bildung/berufsmeisterschaften/swissskills-2022>

WorldSkills 2022

Peu avant le bouclage rédactionnel de la dernière édition du «forum», nous avons appris que les WorldSkills 2022 à Shanghai devaient être annulés en raison de la pandémie de COVID-19 qui y sévit encore.

Depuis, toutes les parties impliquées ont recherché un format de remplacement approprié et discuté de différentes solutions. L'organisation des WorldSkills a finalement opté pour des championnats décentralisés.

Nous sommes très heureux que les championnats du monde des métiers ne soient pas complètement annulés. **Cette année, les compétitions se dérouleront donc de manière décentralisée dans différents pays en lieu et place de Shanghai.** Cette décision a tenu compte des infrastructures existantes et des compétitions déjà organisées.

C'est pourquoi la compétition dans la catégorie «Heavy Vehicle Technology» (catégorie comprenant les mécanicien(ne)s en machines agricoles, en machines de chantier et d'appareils à moteur) sera organisée **du 25 au 27 novembre 2022 à Salzbourg (Autriche).** Notre candidat Pascal Hofstetter s'entraîne intensément pour la compétition sous la houlette de Martin Schär. Nous souhaitons à Pascal de faire preuve de beaucoup de motivation et de persévérance pour atteindre son objectif ambitieux. ■

WorldSkills 2022

Kurz vor dem Redaktionsschluss der letzten Ausgabe des «forum» hat uns die Nachricht erreicht, dass die WorldSkills 2022 in Shanghai aufgrund der dort anhaltenden Covid19-Pandemie abgesagt werden mussten.

In der Zwischenzeit haben alle Beteiligten nach einem geeigneten Ersatzformat gesucht und verschiedene Lösungsvorschläge diskutiert. Dabei hat sich die WorldSkills-Organisation für eine dezentrale Durchführung entschieden.

Wir sind sehr glücklich, dass die Berufsweltmeisterschaften nicht komplett abgesagt werden müssen. **Alternativ zum zentralen Austragungsort in Shanghai werden die Wettkämpfe in diesem Jahr dezentral in verschiedenen Ländern ausgetragen.** Dabei wurden bereits vorhandene Infrastrukturen und bereits organisierte Wettkämpfe berücksichtigt.

Aus diesem Grund wird der Wettkampf in der Kategorie «Heavy Vehicle Technology» (diese Kategorie beinhaltet den Landmaschinen-, Baumaschinen- und Motorgerätemechaniker) **vom 25.–27. November 2022 in Salzburg (Österreich) stattfinden.**

Unser Kandidat Pascal Hofstetter trainiert unter der Anleitung von Martin Schär intensiv auf den Wettkampf hin.

Wir wünschen Pascal weiterhin viel Motivation und Beharrlichkeit, um sein hoch gestecktes Ziel zu erreichen. ■